

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 168

Wednesday, August 11, 2010 / Le mercredi 11 août 2010

1631

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Proclamations

### PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2010-379, I declare that the *Nursing Homes Pension Plans Act*, Chapter N-12 of the Acts of New Brunswick, 2008, comes into force July 15, 2010.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on July 15, 2010.

Kelly Lamrock, Q.C.  
Attorney General

Graydon Nicholas  
Lieutenant-Governor

## Proclamations

### PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2010-379, je déclare le 15 juillet 2010 date d'entrée en vigueur de la *Loi sur les régimes de pension du personnel des foyers de soins*, chapitre N-12 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2008.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 15 juillet 2010.

Le procureur général,  
Kelly Lamrock, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Graydon Nicholas

---

## Notices

---

The Honourable Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor of New Brunswick, is pleased to announce, effective immediately, the appointment of Staff Sergeant Tanya LeBlanc of the Saint John Police Force, Staff Sergeant James Fleming of the Saint John Police Force, and Staff Sergeant Michael King of the Saint John Police Force, as Honorary Aide-de-Camp to the Lieutenant-Governor of New Brunswick.

---

## Orders in Council

---

**JUNE 24, 2010**  
**2010-351**

Under section 4 and subsection 5(1) of the *Energy and Utilities Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Patrick Dolan Darrah, Saint John, New Brunswick, as a member of the Energy and Utilities Board with respect to any and all matters that are brought before the Board, effective June 24, 2010, for a term to expire on January 31, 2015.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**JULY 15, 2010**  
**2010-382**

Under section 1 of the *Right to Information and Protection of Privacy Act*, the Lieutenant-Governor in Council designates the Minister of Supply and Services as the Minister responsible for the *Right to Information and Protection of Privacy Act*.

Ernest Drapeau, Administrator

**JULY 15, 2010**  
**2010-383**

Under paragraph 57(1)(b) of the *Right to Information and Protection of Privacy Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Anne Elizabeth Bertrand, Q.C., Fredericton, New Brunswick, as the Access to Information and Privacy Commissioner, for a term of five years, effective September 1, 2010.

Ernest Drapeau, Administrator

---

## Notices

---

L'honorable Graydon Nicholas, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, est heureux d'annoncer, effectif immédiatement, la nomination du Sergent-chef Tanya LeBlanc, de la Force policière de Saint Jean, Sergent-chef James Fleming, de la Force policière de Saint Jean, et Sergent-chef Michael King, de la Force policière de Saint Jean, à titre d'aide de camp du lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick.

---

## Décrets en conseil

---

**LE 24 JUIN 2010**  
**2010-351**

En vertu de l'article 4 et du paragraphe 5(1) de la *Loi sur la Commission de l'énergie et des services publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Patrick Dolan Darrah, de Saint John (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission de l'énergie et des services publics pour agir en qualité de commissaire relativement à toutes les questions que devra trancher la Commission, à compter du 24 juin 2010, pour un mandat prenant fin le 31 janvier 2015.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 15 JUILLET 2010**  
**2010-382**

En vertu de l'article 1 de la *Loi sur le droit à l'information et à la protection de la vie privée*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne le ministre de l'Approvisionnement et des Services ministre responsable de la *Loi sur le droit à l'information et à la protection de la vie privée*.

L'administrateur, Ernest Drapeau

**LE 15 JUILLET 2010**  
**2010-383**

En vertu de l'alinéa 57(1)(b) de la *Loi sur le droit à l'information et à la protection de la vie privée*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Anne Elizabeth Bertrand, c.r., de Fredericton (Nouveau-Brunswick), commissaire à l'accès à l'information et à la protection de la vie privée pour un mandat de cinq ans, à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2010.

L'administrateur, Ernest Drapeau

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
M.M.E. Construction Ltd.	Grand-Sault / Grand Falls	651595	2010	06	15
Jackie Fleuriste Inc.	Paquetville	651974	2010	07	07
652095 NB Inc.	Island View	652095	2010	07	14
York Town-Homes Inc.	Fredericton	652140	2010	07	23
Superior Lock & Safe Ltd.	Moncton	652143	2010	07	16
652149 NB Inc.	Moncton	652149	2010	07	19
652150 NB INC.	Pennfield	652150	2010	07	19
652154 N.B. INC.	Dieppe	652154	2010	07	19
M.A. Rioux Holdings Inc.	Grand-Sault / Grand Falls	652155	2010	07	19
On-Site Electrical Services Ltd.	Sackville	652159	2010	07	19
Razor Contract Manufacturing Ltd.	Darlings Island	652160	2010	07	19
652164 N.B. Ltd.	Fredericton	652164	2010	07	20
DJS Contracting Ltd.	Chipman	652168	2010	07	20
GESTION BÉGIN BELZILE LTÉE	Edmundston	652169	2010	07	20
KDW Forestry Inc.	Nashwaak Bridge	652170	2010	07	20
CFO Atlantic Ltd.	Rothesay	652173	2010	07	20
652174 N.B. Ltd.	Rothesay	652174	2010	07	20
652176 N.B. Ltd.	Moncton	652176	2010	07	20
D <sup>r</sup> Marc-André Doucet c.p. inc.	Beresford	652180	2010	07	20
652182 N.B. Ltd.	Fredericton	652182	2010	07	20
652183 N.B. Ltd.	Hanwell	652183	2010	07	20
G. J.'s L. Plumbing & Heating Ltd.	Greater Lakeburn	652184	2010	07	20
ERIMAX ENTREPOS INC.	Saint-Quentin	652185	2010	07	20
652186 NB Inc.	Saint Andrews	652186	2010	07	21
652187 N.B. Inc.	Fredericton	652187	2010	07	21
Sunnyside Farms Ltd.	Glassville	652188	2010	07	21
652191 N.B. Ltd.	Saint John	652191	2010	07	21
DTZ Barnicke New Brunswick Limited	Moncton	652192	2010	07	21

652193 N.B. Ltd.	Saint John	652193	2010	07	21
GKM HAULING INC.	Acadie-Siding	652197	2010	07	21
Real Tours Inc	Tracadie-Sheila	652198	2010	07	21
652199 NB Ltd.	Weldon	652199	2010	07	21
Monser Enterprises Inc.	Moncton	652206	2010	07	21
Point Tupper Towing Limited	Saint John	652210	2010	07	22
Halifax Marine Towing Limited	Saint John	652211	2010	07	22
Your New Image Fitness Centre Inc.	Saint John	652218	2010	07	22
Animanie Entreprise Inc. / Animanie Enterprise Inc.	Edmundston	652220	2010	07	22
ADAMS PROJECT SERVICES INC.	Quispamsis	652221	2010	07	22
652222 N.B. Inc.	Fredericton	652222	2010	07	22
SOLUTIONS HYPOTHÉCAIRES BOUDREAU INC.	Landry Office	652226	2010	07	22
Dr. Saira Athar P.C. Inc.	Fredericton	652229	2010	07	22
652235 NB Ltd.	Hampton	652235	2010	07	23
Dr. Craig J. Paterson Professional Corporation	Fredericton	652237	2010	07	23
PS Simpson Flowers Inc.	Oromocto	652239	2010	07	23
652245 N.B. Ltd.	Fredericton	652245	2010	07	23
Doucet Foresterie Inc.	Beresford	652246	2010	07	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
REDEM CONSTRUCTION LTD.	013774	2010	07	23
True Power - Energy Dynamics, Ltd.	050232	2010	07	22
I.C.R. GENERAL CONTRACTORS LIMITED	059984	2010	07	21
GSI Group Inc.	508971	2010	07	23
602792 N.B. Ltd.	602792	2010	07	19
LEVESQUE-TONER MANAGEMENT LTD.	629173	2010	07	19
629237 N.B. Inc.	629237	2010	07	22
629240 N.B. Ltd.	629240	2010	07	22
637277 N.B. Inc.	637277	2010	07	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a change in name has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Toner Seed Potatoes Ltd.	Claude & Terry Toner Ltd.	055984	2010	07	21
DDx Corporate Holdings Inc.	610743 N.B. INC.	610743	2010	07	22
614684 NB Ltd.	The Butterfly Shoppe Ltd.	614684	2010	07	20
Résidence Belle Rivière Inc.	645299 N.-B. Inc.	645299	2010	07	22
CBI HEALTH CENTRE P.C. INC./ CENTRE DE SANTÉ CBI C.P. INC.	CBI HEALTH CENTRE P.C. INC.	648504	2010	07	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
R. GRAY AUTO SERVICE LTD.	Campbellton	509100	2010	07	19
Vistasol Ltd.	Saint John	623842	2010	07	22
TEAMEX SERVICES LIMITED	Saint John	627649	2010	07	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CIP Canada Investment Inc.	Canada	630581	2010	06	11
Atwood Relationship Services Inc.	Canada	648826	2010	06	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LAIRD'S CONSTRUCTION LTD.	009472	2010	07	16
FUTURE INVESTMENTS LTD.	048783	2010	07	20
J. M. LaFrance Trucking Ltd.	507430	2010	07	22

511146 N.B. Ltd.	511146	2010	07	20
513012 N.B. INC.	513012	2010	07	21
STEELE VENTURES INC.	611398	2010	07	19
611737 N.B. Inc.	611737	2010	07	23
GORMAN'S TAXI LTD.	612348	2010	07	21
632307 N.B. LTD.	632307	2010	07	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
InterClean Equipment, Inc.	Michigan	Deborah M. Power Fredericton	651938	2010	07	19
THE ART OF RESULTS INC.	Canada	Rick Lingley Hanwell	652117	2010	07	19
SécuriGroupe inc.	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Moncton	652130	2010	07	16
AEGON FUND MANAGEMENT INC. AEGON GESTION DE FONDS INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	652132	2010	07	16
Emerson Electric Canada Limited/ Emerson Electrique du Canada Limitee	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	652138	2010	07	16
LES ÉDIFICES CANAM MANAC INC.	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	652165	2010	07	20
AEROPOSTALE CANADA, INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	652189	2010	07	20
Tetra Tech Canada Construction Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	652214	2010	07	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
INCOMM CANADA PREPAID, INC.	DATAWAVE SERVICES (CANADA) INC.	601827	2010	07	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GESCO INDUSTRIES INC.	GESCO INDUSTRIES INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	652212	2010	07	22

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CCNB Action Inc.	Fredericton	651848	2010	07	19
MIRAMICHI OUTDOOR VENTURE EDUCATION INC.	Miramichi	652157	2010	07	23
Pastors Incorporated	Fredericton	652163	2010	07	19
LA BOUSSOLE, Centre de la petite enfance et de la famille de Richibucto, Inc.	Richibucto	652203	2010	07	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
N.S.E.R. SCHOOL COMMUNITY INC.	605078	2010	07	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BOUNDARY CREEK UNITED BAPTIST CEMETERY INC.	020660	2010	07	20

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Bulldogs Landscaping	Walter Brooks	Fredericton	651022	2010	07	09
Busy Bee Sewing	Anne Homiak	Rothsay	651570	2010	07	15
Crys Casey Consulting	Crystal M. Casey	Oromocto	651646	2010	07	05
KELLY'S APPRAISALS	David Kelly	Fredericton	651882	2010	07	19
Netgrowth New Media	643314 NB Inc.	Moncton	652066	2010	07	13
Smileez Handyman Services	Kenneth Biddington	West Boudreau Ouest	652094	2010	07	14
Côte Magnétique Moncton Magnetic Hill	Mario Charlebois	Dieppe	652125	2010	07	16
CosmoProf	Beauty Systems Group (Canada), Inc.	Saint John	652131	2010	07	16
Lease to Home Ownership	Maradev Managed Services Inc.	Moncton	652133	2010	07	16
The McClelland Financial Group	Robert McClelland	Saint John	652137	2010	07	16
INSTRUMENT AND VALVE SERVICES	Emerson Electric Canada Limited/Emerson Electrique Du Canada Limitee	Saint John	652139	2010	07	16
Air Tight Welding and Mechanical	Harold Oakes	Centreville	652141	2010	07	16
INVESTMENT REALTY SERVICES	C.M.J. STORAGE LTD.	Moncton	652142	2010	07	15
Brian Woodland Garage	Brian Woodland	Moncton	652144	2010	07	16
Bikini Beach Nite Club	Nando Speranza	Moncton	652145	2010	07	16
Above & Beyond Esthetics	Kendall Rolfe	Dieppe	652146	2010	07	17
INVESTPRO	FIN-XO valeurs mobilières inc. / FIN-XO Securities Inc.	Fredericton	652148	2010	07	16
KRANE FAMILY SERVICES	CHRIS BELYEA	Saint John	652151	2010	07	19
fluff ur-pup dog grooming	Katie MacDonald	Miramichi	652152	2010	07	19
Portia's Gift Cottage	Portia DeMerchant	McAdam	652153	2010	07	19
Garderie Lisette Après-Classe	Garderie Lisette Ltée	Cap-Pelé	652156	2010	07	19
Fredericton Blood Sample Collection	Judy Smal	Fredericton	652166	2010	07	20



ZEP SALES & SERVICE OF CANADA	ACUITY HOLDINGS, INC. GESTION ACUITY, INC.	Saint John	652167	2010	07	20
Homes Done by Dunn	James Dunn	Miramichi	652172	2010	07	20
HEALY FINANCIAL PLANNING	Robert F. Healy Insurance Agency Incorporated	Halifax	652179	2010	07	20
Business Riverview	RIVERVIEW BUSINESS IMPROVEMENT CORPORATION INC.	Riverview	652181	2010	07	22
Bobby's Car Wash and Auto Sales	Bobby Bonenfant	Clair	652196	2010	07	21
Kraze Boutique	Honey-Rose Lake	Oromocto	652207	2010	07	21
Atlantic Community Coupons	Kimberly Pineau	Miramichi	652208	2010	07	21
C.Smith Ventures	Carl Smith	Oak Mountain	652209	2010	07	21
KFW Enterprise	Kevin Ward	Birch Ridge	652217	2010	07	22
Bruncom	Dawn Stevens	Fredericton	652219	2010	07	22
JARTIS Consulting	James Dragatis	Nasonworth	652225	2010	07	22
INTERGLOBAL IMPORT EXPORT	AHMED JIME	Saint John	652227	2010	07	22
Ultimate Tiki	Steven Wiggins	Fredericton	652230	2010	07	22
J. Bourgeois Renovations	Jean Bourgeois	Dieppe	652232	2010	07	23
Rules of Engagement Student Performance Improvement Services	Mark Henderson	Rothesay	652233	2010	07	23
Dresses 4 All Occasions	Steven MacKinnon	Sackville	652236	2010	07	23
GRAEF FACILITY SERVICES	RUSSELL GRAEF	Titusville	652238	2010	07	23
Location Kiki-Ramez	Hugo Terras	Saint-Quentin	652240	2010	07	23

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*****Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales***

In relation to the certificate of business name registered on June 22, 2010 under the Act, under the name of “**Express Home Sales**”, being file #**651741**, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the name of the person registering referenced in Items #5, 7 and 8 of Form 5 be corrected to read as follows: “**Craig A. MacDonald**”.

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation commerciale enregistré le 22 juin 2010 en vertu de la Loi sous le nom de « **Express Home Sales** », dont le numéro d'appellation commerciale est **651741**, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que le nom de la personne enregistrant qui apparaît aux articles 5, 7 et 8 du formulaire 5 soit corrigé pour qu'il se lise comme suit : « **Craig A. MacDonald** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
BERLITZ	BERLITZ CANADA INC.	Saint John	349940	2010	07	20
FREEDOM 55 FINANCIAL	London Life Insurance Company	Saint John	350247	2010	07	20
Le Gite chez Raphaël	Linda Maillet	Dieppe	613438	2010	07	22
GT Group Telecom	The Bell Telephone Company of Canada or Bell Canada La Compagnie de Téléphone Bell du Canada ou Bell Canada	Saint John	617412	2010	07	22
Doris Jardine Counselling	Doris Jardine	Miramichi	618469	2010	07	19
Blue Ribbon Grooming	Yvette Goguen	Hanwell	618515	2010	07	20
Gazoo's Auto Detailing	PICASSO HAIR STUDIO LTD.	Moncton	618678	2010	07	22
Key Stone Masonry	Sean Key	Island View	618688	2010	07	20
Scraps R Us	Guyline Boucher	Miramichi	618797	2010	07	21
EOL Services	HOPE INVESTMENTS INC.	Hampton	619336	2010	07	21
GOLDEN LEAF MARKET	HUGOLEE INTERNATIONAL TRADE LTD.	Saint John	619385	2010	07	19
La Faim de Loup	La Bergerie aux 4 Vents Ltee	Moncton	619389	2010	07	19
River Valley Archery	Jack Mason	Douglas	619418	2010	07	20
VIEUX PRESBYTÈRE DE BOUCTOUCHE - 1880	Barbara Ann Vickers	Bouctouche	619556	2010	07	18
LE TIRE-BOUCHON	Barbara Ann Vickers	Bouctouche	619557	2010	07	18
LA MARÉE BASSE	Barbara Ann Vickers	Bouctouche	619558	2010	07	18
Jordan's Autobody & Collision	Jordan Curtis	Miramichi	619567	2010	07	21
Humming for Health Healing Touch	Jeanne Balcom	Dieppe	619592	2010	07	22
MOORE'S SPECIALTIES	Lillian May Moore	Gardner Creek	619706	2010	07	21
Computer M.D.	Daniel Haché	Clair	619789	2010	07	21
Dumfries Woodlot Services	Nathan Scott	Dumfries	619819	2010	07	20
Devine Meditations	Rose Devine	Quispamsis	620071	2010	07	23
In Our Hands	Lorraine Cormier	Dieppe	620274	2010	07	22
St. Joseph Print	St. Joseph Print Group Inc. Groupe D'Imprimerie St-Joseph Inc.	Fredericton	620366	2010	07	16
St. Joseph Print Group	St. Joseph Print Group Inc. Groupe D'Imprimerie St-Joseph Inc.	Fredericton	620367	2010	07	16

St. Joseph Print Solutions	St. Joseph Print Group Inc. Groupe D'Imprimerie St-Joseph Inc.	Fredericton	620368	2010	07	16
St. Joseph Digital Solutions	St. Joseph Print Group Inc. Groupe D'Imprimerie St-Joseph Inc.	Fredericton	620369	2010	07	16
St. Joseph Documents	St. Joseph Print Group Inc. Groupe D'Imprimerie St-Joseph Inc.	Fredericton	620370	2010	07	16
St. Joseph Communications	St. Joseph Print Group Inc. Groupe D'Imprimerie St-Joseph Inc.	Fredericton	620371	2010	07	16
ePRINTit	St. Joseph Print Group Inc. Groupe D'Imprimerie St-Joseph Inc.	Fredericton	620372	2010	07	16
POLLARD BANKNOTE	Pollard Banknote GP Limited	Fredericton	620497	2010	07	22
Taxes 4 Less	Louis LeBlanc	Dieppe	628257	2010	07	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Jackie Fleuriste	Paquetville	606494	2010	07	21
DOWNTOWN RIVERVIEW BUSINESS ASSOCIATION	Riverview	618654	2010	07	20
Superior Lock & Safe	Moncton	623597	2010	07	16
Anagonia Productions	Edmundston	632825	2010	07	21
Cabana BoY TiKi Bars	Fredericton	646334	2010	07	22
MTC Nando Speranza Sales	Moncton	648443	2010	07	19
INVESTMENT REALTY SERVICES	Moncton	649462	2010	07	15
Dresses 4 All Occasions	Sackville	649836	2010	07	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Saints Medical	Kim St. Pierre Shirley St. Pierre	Dieppe	652079	2010	07	15

WAYJER DISTRIBUTORS	Jeremy Spencer Wayne Spencer	Riverview	652177	2010	07	20
---------------------	---------------------------------	-----------	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GARDERIE "AU RÊVE DES ANGES"	Caroline Blier Mario F. Cyr	Saint-Jacques	618943	2010	07	21
Griffin & Hawkins Enterprises	Randi Anne Griffin Paul Hawkins	Sussex	619300	2010	07	16
RENTMONCTON	Arlan L. Weststrate D. Robert Wirsz Jeff Zacharias Janette Zacharias Carol W. Wirsz	Moncton	619671	2010	07	20
In the Stillness Retreat Centre	Kenneth R. Neilson Fay E. Neilson	West Quaco	619804	2010	07	22
The Wedding Chapel	Caryle Hill Wanda McCullough Robert R. Hill	Oromocto	620277	2010	07	19

## Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

## Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Pollard Banknote Limited Partnership	Fredericton	Manitoba	Fredericton	620498	2010	07	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership**, which includes a name change, has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale**, contenant une nouvelle raison sociale, a été déposée par :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Hartco Distribution Limited Partnership/Distribution Hartco Société en Commandite	Hartco Limited Partnership / Hartco Société en Commandite	Québec / Quebec	Bernard Miller Moncton	620876	2010	07	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Qwest Energy 2008 Flow-Through Limited Partnership	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	636533	2010	07	21
Qwest Energy 2008-II Flow-Through Limited Partnership	Colombie-Britannique / British Columbia	James D. Murphy Saint John	640566	2010	07	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Hartco Distribution Limited Partnership/Distribution Hartco Société en Commandite	Québec / Quebec	Hartco Distribution Inc. / Distribution Hartco Inc.	Moncton	620876	2010	07	23

## Quieting of Titles Act

Court File Number S/M/20/07

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF SAINT JOHN

**In The Matter Of** the *Quieting of Titles Act*, being Chapter Q-4 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, and amendments thereto;

- and -

**In The Matter Of** an Application by David Bradley Henderson and Janet Louise Henderson, both of 640 Seeleys Cove Road, Seeleys Cove, NB E5H 2G2, for a Certificate of Title in respect to certain lands and premises situate at 640 Seeleys Cove Road, Seeleys Cove, in the Parish of Pennfield, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick.

## Loi sur la validation des titres de propriété

Numéro du dossier : S/M/20/07

COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE SAINT JOHN

**Vu** la *Loi sur la validation des titres de propriété*, chapitre Q-4 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973;

- et -

**Dans l'affaire** d'une requête de David Bradley Henderson et Janet Louise Henderson, tous deux du 640, chemin Seeleys Cove, Seeleys Cove (Nouveau-Brunswick) E5H 2G2, en vue d'obtenir un certificat de titre de propriété relativement à un terrain, y compris ses bâtiments, situé au 640, chemin Seeleys Cove, Seeleys Cove, paroisse de Pennfield, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick.

**PUBLIC NOTICE**  
**UNDER THE *QUIETING OF TITLES ACT***  
**(FORM 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN

**DAVID BRADLEY HENDERSON and JANET LOUISE HENDERSON** both of 640 Seeleys Cove Road, Seeleys Cove, NB E5H 2G2, will make an application before the Court at the Saint John Provincial Building, 110 Charlotte Street, Saint John, NB on the 25<sup>th</sup> day of October, 2010 at 12:30 p.m. for a certificate that they are the owners of land identified as Parcel Identifier Number 01218288, located at 640 Seeleys Cove Road, Seeleys Cove, in the Parish of Pennfield, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, which includes the lands and premises as shown on a Surveyor's Real Property Report dated September 14, 2006, as prepared by Eastern Land Surveys (1993) Ltd., per John L. Prime, N.B.L.S., a copy of which Report is attached hereto and marked as Schedule "A", and as described in Schedule "A-1" attached hereto. The lands and premises are not subject to any charges or encumbrances.

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 15<sup>th</sup> day of October, 2010:

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the Clerk of the Judicial District of Saint John at the address shown below, and
- (b) serve a copy thereon on the applicant's lawyer, **P. Lorrie Yerxa, 403 Regent Street, Suite 102, Fredericton, NB E3B 3X6.**

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicants will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicant intends to proceed in the **ENGLISH** language; and
- (c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the Clerk upon filing an adverse claim.

**THIS NOTICE** is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by George S. Theriault, Clerk of the Court at Saint John, NB, on the 29<sup>th</sup> day of July, 2010.

George S. Theriault, Clerk of the Court of Queen's Bench, Judicial District of Saint John, Saint John Provincial Building, 110 Charlotte Street, Saint John, NB E2L 2J3

**AVIS AU PUBLIC**  
**EN APPLICATION DE LA *LOI SUR LA***  
***VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ***  
**(FORMULE 70B)**

À QUI DE DROIT,

**DAVID BRADLEY HENDERSON et JANET LOUISE HENDERSON**, tous deux du 640, chemin Seeleys Cove, Seeleys Cove (Nouveau-Brunswick) E5H 2G2, présenteront une requête à la Cour, située dans l'édifice provincial, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick), le 25 octobre 2010, à 12 h 30, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'ils sont les propriétaires du terrain dont le numéro d'identification parcellaire est 01218288 et situé au 640, chemin Seeleys Cove, Seeleys Cove, paroisse de Pennfield, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, lequel terrain comprend le terrain et les bâtiments figurant sur le rapport d'arpentage des biens réels dressé le 14 septembre 2006 par John L. Prime, AGNB, d'Eastern Land Surveys (1993) Ltd. Une copie dudit rapport est jointe à la présente en annexe « A » et une désignation dudit terrain figure en annexe « A-1 » ci-jointe. Le terrain et les bâtiments ne sont soumis à aucune charge.

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit bien-fonds ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête au lieu, à la date et à l'heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 15 octobre 2010,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Saint John à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littéraire, et
- b) d'en signifier copie à l'avocat des requérants, **P. Lorrie Yerxa, 403, rue Regent, bureau 102, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 3X6.**

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre de la requérante deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) les requérants ont l'intention d'utiliser la **langue anglaise**; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils doivent en aviser le greffier au moment du dépôt de votre demande contraire.

**CET AVIS** est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par George S. Theriault, greffier de la Cour, à Saint John, au Nouveau-Brunswick, le 29 juillet 2010.

Greffier de la Cour du Banc de la Reine, circonscription judiciaire de Saint John, Édifice provincial de Saint John, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J3



---

## Department of Public Safety

---

### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick will be disposing of the following vehicles on or after August 11, 2010

1994, Suzuki SideKick

**Serial No.** JS3TD03V9R4104440

**License Plate:** GTE662

**Registered Owner:** Christopher G Nieforth

Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

2007, Giovanni Dirt Bike

**Serial No.** L5KBUP36581008769

**License Plate:** Unlicensed

**Registered Owner:** Unknown

Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

2000, Toyota 4Runner

**Serial No.** JT3HN86RXY0275643

**License Plate:** GAP512

**Registered Owner:** Jonathan Paul Locke

Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

1995, Ford Explorer

**Serial No.** 1FMDU34X7SUB55196

**License Plate:** NAG705

**Registered Owner:** Carrie Cochran

Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

1996, Ford Aerostar Van

**Serial No.** 1FMDA41X8TZC01240

**License Plate:** GCH029

**Registered Owner:** Willard J Carr

Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

1986, Honda Civic

**Serial No.** JHMAH533XGS801421

**License Plate:** BHM609

**Registered Owner:** Benjamin A Nesbitt

Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

1998, Chrysler Cirrus

**Serial No.** 1C3EJ56H8WN313696

**License Plate:** GJK193

**Registered Owner:** Monica Marie Harvey

Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

1997, Ford F150 Pick-Up

**Serial No.** 2FTDF1767VCA18009

**License Plate:** CGZ761

**Registered Owner:** Janet Marlene Ellis

Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

---

## Ministère de la Sécurité publique

---

### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 11 août, 2010

Suzuki SideKick 1994

**Numéro de série :** JS3TD03V9R4104440

**Numéro d'immatriculation :** GTE662

**Propriétaire immatriculé :** Christopher G Nieforth

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Moto tout-terrain Giovanni 2007

**Numéro de série :** L5KBUP36581008769

**Numéro d'immatriculation :** Non-immatriculé

**Propriétaire immatriculé :** Inconnu

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Toyota 4Runner 2000

**Numéro de série :** JT3HN86RXY0275643

**Numéro d'immatriculation :** GAP512

**Propriétaire immatriculé :** Jonathan Paul Locke

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Ford Explorer 1995

**Numéro de série :** 1FMDU34X7SUB55196

**Numéro d'immatriculation :** NAG705

**Propriétaire immatriculée :** Carrie Cochran

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Fourgonnette Ford Aerostar, 1996

**Numéro de série :** 1FMDA41X8TZC01240

**Numéro d'immatriculation :** GCH029

**Propriétaire immatriculé :** Willard J Carr

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Honda Civic 1986

**Numéro de série :** JHMAH533XGS801421

**Numéro d'immatriculation :** BHM609

**Propriétaire immatriculé :** Benjamin A Nesbitt

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Chrysler Cirrus 1998

**Numéro de série :** 1C3EJ56H8WN313696

**Numéro d'immatriculation :** GJK193

**Propriétaire immatriculée :** Monica Marie Harvey

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Camionnette Ford F150, 1997

**Numéro de série :** 2FTDF1767VCA18009

**Numéro d'immatriculation :** CGZ761

**Propriétaire immatriculée :** Janet Marlene Ellis

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis



Scott Mfg. Trailer  
**Serial No.** NA  
**License Plate:** Unlicensed  
**Registered Owner:** Unknown  
 Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd,  
 Quispamsis

1996, Mercury Mystique  
**Serial No.** 1MELM6538TK643520  
**License Plate:** BXN788  
**Registered Owner:** Ralph Lawrence Foran  
 Vehicle located at George Leger's Towing, Shediac

1991, Ford F150 Pick-Up  
**Serial No.** 2FTEF14N6MCA04441  
**License Plate:** NS-Unplated  
**Registered Owner:** Neil C Hamilton  
 Vehicle located at George Leger's Towing, Shediac

Homemade Utility Trailer  
**Serial No.** NA  
**License Plate:** Unlicensed  
**Registered Owner:** Unknown  
 Vehicle located at George Leger's Towing, Shediac

1997, Chevrolet Cavalier  
**Serial No.** 1G1JF12T5V7306408  
**License Plate:** BUD816  
**Registered Owner:** Christian Yeomans  
 Vehicle located at Laird's 5 Star Muffler & Towing, Pine  
 Glen

Remorque Scott  
**Numéro de série :** NA  
**Numéro d'immatriculation :** Non-immatriculé  
**Propriétaire immatriculé :** Inconnu  
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing &  
 Recovery Ltd, Quispamsis

Mercury Mystique 1996  
**Numéro de série :** 1MELM6538TK643520  
**Numéro d'immatriculation :** BXN788  
**Propriétaire immatriculé :** Ralph Lawrence Foran  
 Véhicule se trouvant actuellement chez George Leger's  
 Towing, Shediac

Camionnette Ford F150 1991  
**Numéro de série :** 2FTEF14N6MCA04441  
**Numéro d'immatriculation :** Non-immatriculé - N.-É.  
**Propriétaire immatriculé :** Neil C Hamilton  
 Véhicule se trouvant actuellement chez George Leger's  
 Towing, Shediac

Remorque utilitaire  
**Numéro de série :** NA  
**Numéro d'immatriculation :** Non-immatriculé  
**Propriétaire immatriculé :** Inconnu  
 Véhicule se trouvant actuellement chez George Leger's  
 Towing, Shediac

Chevrolet Cavalier 1997  
**Numéro de série :** 1G1JF12T5V7306408  
**Numéro d'immatriculation :** BUD816  
**Propriétaire immatriculé :** Christian Yeomans  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Laird's 5 Star Muf-  
 fler & Towing, Pine Glen

---

## Notices of Sale

---

TO: JEREMY MARCUS SAVARD, Mortgagor

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN  
 Sale conducted under the terms of the first mortgage under the  
*Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Free-  
 hold property situate at 11 Feron Street, Lower Newcastle,  
 Northumberland County, Province of New Brunswick and  
 known as Parcel Identifier Number 40111403.

Notice of Sale is given by THE TORONTO DOMINION  
 BANK.

The sale is scheduled for Thursday, September 16, 2010, at  
 10:30 a.m. at the Miramichi Court House, 673 King George  
 Highway, Miramichi, New Brunswick.

See advertisements in the *Miramichi Leader* in the issues of Au-  
 gust 18, 2010; August 25, 2010; September 1, 2010; and Sep-  
 tember 8, 2010.

THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON  
 CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The  
 Toronto Dominion Bank (TD Canada Trust)

---

## Avis de vente

---

DESTINATAIRES : JEREMY MARCUS SAVARD, débiteur  
 hypothécaire;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hy-  
 pothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973,  
 c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 11, rue Feron,  
 Lower Newcastle, comté de Northumberland, province du  
 Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification parcel-  
 laire est 40111403.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-  
 DOMINION.

La vente aura lieu le jeudi 16 septembre 2010, à 10 h 30, au pa-  
 lais de justice de Miramichi, 673, route King George,  
 Miramichi (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 18 et 25 août, et  
 des 1<sup>er</sup> et 8 septembre 2010 du *Miramichi Leader*.

Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avo-  
 cats de La Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)

**JOSEPH DORAN DAIGLE**, of 220 Chamberlain Settlement Road, Chamberlain Settlement, in the Parish of Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagor, and **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION**, a body corporate, Mortgagee and present holder of the First Mortgage, and **A. C. POIRIER & ASSOCIATES INC.**, Trustee in Bankruptcy, and to all others to whom it in any way may concern, Notice of Sale given by **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION** the Mortgagee and present holder of the First Mortgage. Freehold lands situate at 220 Chamberlain Settlement Road, Chamberlain Settlement, in the Parish of Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Sale on Monday, the 30<sup>th</sup> day of August, A.D., 2010, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon at or near the main entrance to the Court House, located at 254 St. Patrick Street, Parish of Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

SEE ADVERTISEMENT IN *THE NORTHERN LIGHT*.

CYRIL C. SUTHERLAND, SOLICITOR FOR THE FIRST MORTGAGEE: **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION**

TO: ANDREW OWEN WHITE, MORTGAGOR

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN  
Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 920 King Avenue, Bathurst, in the County of Gloucester, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Numbers 20769196 and 20020590.

Notice of Sale is given by **THE TORONTO-DOMINION BANK**.

The sale is scheduled for Wednesday, September 15, 2010 at 10:30 a.m. at the Bathurst Court House, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick.

See advertisements in *The Northern Light*, in the issues of Tuesday, August 17, 2010; Tuesday, August 24, 2010; Tuesday, August 31, 2010; and Tuesday, September 7, 2010.

**THE TORONTO-DOMINION BANK**, By: **LAWSON CREAMER**, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto Dominion Bank (TD Canada Trust)

To: Jody Andrew O'Leary, of Keswick Ridge, in the County of York and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1114 Highway 616, Keswick Ridge, in the County of York and Province of New Brunswick, also identified as PID 75134858.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

**JOSEPH DORAN DAIGLE**, du 220, chemin Chamberlain Settlement, paroisse de Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire; **ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA**, une corporation, créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque; **A. C. POIRIER & ASSOCIATES INC.**, syndic de faillite; et tout autre intéressé éventuel. Avis de vente donné par l'**ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA**, créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque. Terrains en tenure libre situés au 220, chemin Chamberlain Settlement, paroisse de Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le lundi 30 août 2010, à 11 h, dans l'entrée principale du palais de justice, ou tout près, situé au 254, rue St. Patrick, paroisse de Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

VOIR L'ANNONCE PUBLIÉE DANS *THE NORTHERN LIGHT*.

CYRIL C. SUTHERLAND, AVOCAT DE LA PREMIÈRE CRÉANCIÈRE HYPOTHÉCAIRE, ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA

DESTINATAIRES : ANDREW OWEN WHITE, DÉBITEUR HYPOTHÉCAIRE;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 920, avenue King, Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, et dont les numéros d'identification parcellaire sont 20769196 et 20020590.

Avis de vente donné par **LA BANQUE TORONTO-DOMINION**.

La vente aura lieu le mercredi 15 septembre 2010, à 10 h 30, au palais de justice de Bathurst, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des mardis 17, 24 et 31 août et 7 septembre 2010 du journal *The Northern Light*.

Robert M. Creamer, du cabinet **LAWSON & CREAMER**, avocats de La Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)

Destinataires : Jody Andrew O'Leary, de Keswick Ridge, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1114, route 616, Keswick Ridge, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 75134858.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

Sale on the 9<sup>th</sup> day of September, 2010, at 11:00 a.m., at the Fredericton Court House, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

---

**PROVINCE OF NEW BRUNSWICK  
COUNTY OF GLOUCESTER**

**TO: JOANNE CHIASSON/MARIE JOANNE CHIASSON**, of Inkerman, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagor;

**PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.**, Trustee in the Bankruptcy of the Mortgagor;

AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

**Freehold property** situate at Inkerman, in the County of Gloucester, Province of New Brunswick.

Sale by virtue of the power of sale contained in the mortgage and the *Property Act*.

Notice of sale given by **Caisse Populaire de la Péninsule Ltée**, First Mortgagee.

Sale on **August 19, 2010, at 10:00 a.m.**, local time, at the municipal building of the Town of Caraquet, located at 10 Du Colisée Street, Caraquet, in the County of Gloucester, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, Solicitor for Caisse Populaire de la Péninsule Ltée

---

***Sale of Lands Publication Act*  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, ss.1(2)**

To: Uriah A. Samms and Advira C. Samms, original Mortgageors, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 3509 Route 540, Richmond Corner, New Brunswick, the same lot conveyed to Uriah A. Samms and Advira C. Samms by Deed registered in the Carleton County Registry Office on July 23, 1996, in Book 640, at Page 271, as document number 189185.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia as Mortgagee. Sale to be held at the offices of Service New Brunswick located at 200 King Street, Woodstock, New Brunswick on the 26<sup>th</sup> day of August, 2010, at the hour of 11:00 am, local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph Journal* dated July 29, August 4, August 11 and August 18, 2010.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

La vente aura lieu le 9 septembre 2010, à 11 h, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le journal *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

---

**PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
COMTÉ DE GLOUCESTER**

**DESTINATAIRES : JOANNE CHIASSON/MARIE JOANNE CHIASSON**, débiteur hypothécaire, d'Inkerman, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick;

**PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.**, syndic de faillite du débiteur hypothécaire;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

**Bien en tenure libre** situé à Inkerman, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick;

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Avis de vente donné par la **Caisse Populaire de la Péninsule Ltée**, première créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le **19 août 2010, à 10 h**, heure locale, à l'édifice municipal de la ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée, à Caraquet, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le journal *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, Avocat de la Caisse Populaire de la Péninsule Ltée

---

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonce*  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Uriah A. Samms et Advira C. Samms, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 3509, route 540, Richmond Corner (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Uriah A. Samms et Advira C. Samms par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Carleton le 23 juillet 1996 sous le numéro 189185, à la page 271 du registre 640.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 26 août 2010, à 11 h, heure locale, au centre de Services Nouveau-Brunswick situé au 200, rue King, Woodstock (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 29 juillet et des 4, 11 et 18 août 2010 du *Telegraph Journal*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

**Sale of Lands Publication Act****R.S.N.B. 1973, c.S-2, ss.1(2)**

To Darrell Mark Seymour and Joanne Marie Seymour, original Mortgagors, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 101 Teak Drive, Fredericton, New Brunswick, the same lot conveyed to Darrell Mark Seymour and Joanne Marie Seymour by Transfer registered in the Land Titles Office on October 31, 2001, as document number 13150363.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia as Mortgagee. Sale to be held at the Fredericton Court House located at 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick on the 25<sup>th</sup> day of August, 2010, at the hour of 11:15 am, local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated July 28, August 4, August 11 and August 18, 2010.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

**Sale of Lands Publication Act****R.S.N.B. 1973, c.S-2, ss.1(2)**

To Darrell Mark Seymour, original Mortgagor, Joanne Marie Seymour, Spouse of the Mortgagor, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 318 Gibson Street, Fredericton, New Brunswick, the same lot conveyed to Darrell Mark Seymour by Deed registered in the York County Registry Office on March 19, 1987, in Book 1092, at Page 392, as document number 299415.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation as Mortgagee. Sale to be held at the Fredericton Court House located at 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick on the 25<sup>th</sup> day of August, 2010, at the hour of 11:00 am, local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated July 28, August 4, August 11 and August 18, 2010.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonce****L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Darrell Mark Seymour et Joanne Marie Seymour, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 101, promenade Teak, Fredericton (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Darrell Mark Seymour et Joanne Marie Seymour par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 31 octobre 2001, sous le numéro 13150363.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 25 août 2010, à 11 h 15, heure locale, au palais de justice de Fredericton situé au 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 28 juillet et des 4, 11 et 18 août 2010 du *Telegraph-Journal*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonce****L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Darrell Mark Seymour, débiteur hypothécaire originaire; Joanne Marie Seymour, conjointe du débiteur hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 318, rue Gibson, Fredericton (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Darrell Mark Seymour par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York le 19 mars 1987, sous le numéro 299415, à la page 392 du registre 1092.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 25 août 2010, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Fredericton situé au 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 28 juillet et des 4, 11 et 18 août 2010 du *Telegraph-Journal*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C. P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

**TO: DOMINIC ROBILLARD and KATRINA LOUISE SCHWETZ**, of 3067 Route 121, Apohaqui, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagor;  
**AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold premises known as PID 30009039, situate, lying and being at 3067 Route 121, Apohaqui, in the County of Kings and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 1<sup>st</sup> day of September, 2010 at 11:00 a.m. at Service New Brunswick, 1-410 William Bell Drive, Hampton, New Brunswick. See advertisement in *The Kings County Record*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 13<sup>th</sup> day of July, 2010.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

**TO: DANIELLE GUYLAINE GAGNE**, of 80 Connaught Avenue, Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagor;

**AND TO: CANADA CUSTOMS AND REVENUE AGENCY**, 50 King Street, Moncton, New Brunswick E1C 4M2, Judgment Creditor;

**AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold premises known as PID 739789, situate, lying and being at 80 Connaught Avenue, Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage. Sale on the 2<sup>nd</sup> day of September, 2010 at 11:00 a.m. at 1<sup>st</sup> Floor, City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. See advertisement in *The Times & Transcript*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 13<sup>th</sup> day of July, 2010.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

**DESTINATAIRES : DOMINIC ROBILLARD et KATRINA LOUISE SCHWETZ**, du 3067, route 121, Apohaqui, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;  
**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Lieux en tenure libre situés au 3067, route 121, Apohaqui, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est 30009039. Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 1<sup>er</sup> septembre 2010, à 11 h, au centre de Services Nouveau-Brunswick, 1-410, promenade William Bell, Hampton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Kings County Record*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chapitre P-19.

FAIT dans la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 13 juillet 2010.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

**DESTINATAIRES : DANIELLE GUYLAINE GAGNÉ**, du 80, avenue Connaught, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire;

**AGENCE DES DOUANES ET DU REVENU DU CANADA**, 50, rue King, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 4M2, créancière sur jugement;

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Lieux en tenure libre situés au 80, avenue Connaught, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 739789. Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 2 septembre 2010, à 11 h, au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Times & Transcript*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chapitre P-19.

FAIT dans la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 13 juillet 2010.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

---

## Statutory Orders and Regulations Part II

---

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

---

## Ordonnances statutaires et Règlements Partie II

---



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2010-110**

**under the**

**BOILER AND PRESSURE VESSEL ACT  
(O.C. 2010-389)**

*Filed August 4, 2010*

**1** *Section 18 of New Brunswick Regulation 84-176 under the Boiler and Pressure Vessel Act is amended by adding after subsection (1) the following:*

**18(1.1)** Despite paragraph (1)(a), a person who is at least sixteen years of age may be a candidate for a Class PPO-2 Propane Plant Operator Licence.

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2010-110**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LES CHAUDIÈRES ET APPAREILS À  
PRESSION  
(D.C. 2010-389)**

*Déposé le 4 août 2010*

**1** *L'article 18 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-176 pris en vertu de la Loi sur les chaudières et appareils à pression est modifié par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :*

**18(1.1)** Malgré l'alinéa (1)a), un requérant de seize ans au moins peut demander une licence d'opérateur d'installations de propane de classe PPO-2.